

华泰人寿保险股份有限公司

华泰人寿团体交通工具意外伤害保险

2007 年 12 月呈报
中国保险监督管理委员会备案

第一条：保险合同的构成

华泰人寿保险股份有限公司（以下简称本公司）之华泰人寿团体交通工具意外伤害保险合同（以下简称本合同）由保险单或其他保险凭证、本保险条款、所附的投保书、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、附贴批单、变更申请书及其他书面协议构成。

若构成本合同的文件正本需留本公司存档，则其复印件或电子影像印刷件的效力与正本相同；若正本与复印件或电子影像印刷件的内容不同，则以正本为准。

第二条：投保范围

1. 被保险人

出生满 30 天至 80 周岁（见名词释义 1）且身体健康的本合同投保人的团体成员，经本公司审核同意，可作为被保险人参加本保险。

2. 投保人

对被保险人有保险利益的机关、企业、事业单位和社会团体均可作为投保人，但以购买本保险为目的而临时组织起来的团体除外。投保人参加本保险的被保险人人数不得低于 5 人且必须占其符合参保条件成员总数的 75%以上（含 75%）。

第三条：保险责任

一、在本合同有效期内，本公司根据投保人选择，对以下一项或多项交通工具**意外伤害事故**（见名词释义 2）承担保险责任：

1. 航空意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的民用或商业航班，自持有效机票到达机场通过安全检查时起至抵达机票载明的终点走出班机舱门的期间内遭受的意外伤害事故。

2. 有轨交通工具意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的**有轨交通工具**（见名词释义 3），自持有效车票检票进站时起至抵达车票载明的终点检票出站的期间内遭受的意外伤害事故。

3. 轮船意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的客运轮船，自持有效船票检票进站时起至抵达船票载明的终点检票出站的期间内遭受的意外伤害事故。

4. 汽车意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的**客运汽车**（见名词释义 4）或非商业运营的公务或商务用车，驾驶或乘坐非商业运营的**私家车**（见名词释义 5），自进入汽车车厢时起至离开汽车车厢的期间内遭受的意外伤害事故。

二、在本合同有效期内，若被保险人遭受投保人所选交通工具意外伤害事故，本公司按照以下约定给付保险金。

1. 身故保险金

被保险人自该意外伤害事故发生之日起 180 天内，以此事故为单独且直接的原因而致身故，本公司按保险单或其他保险凭证所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的保险金额给付身故保险金，同时本合同对该被保险人的保险责任终止。

2. 伤残保险金

被保险人自该意外伤害事故发生之日起 180 天内，以此事故为单独且直接的原因而致本合同所附《残疾程度与保险金给付比例表》或《III度烧烫伤与保险金给付比例表》所列伤残程度之一者，本公司按保险单或其他保险凭证中所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的保险金额乘以该项身体伤残所对应的给付比例给付伤残保险金。若该项身体伤残所进行治疗自意外伤害事故发生之日起满 180 天仍未结束的，本公司按第 180 天的身体情况进行伤残鉴定，并依据伤残鉴定结果给付伤残保险金。

被保险人因同一意外伤害事故造成《残疾程度与保险金给付比例表》及《III度烧烫伤与保险金给付比例表》所列伤残程度两项以上者，本公司以保险单或其他保险凭证所载的相应交通工具意外伤害保险责任对应的保险金额为限给付对应项伤残保险金之和。但不同伤残项目属于同一手或同一足时，本公司仅就其中一项给付伤残保险金；若不同伤残

项目所对应的给付比例不同时，本公司给付其中比例最高一项的伤残保险金。

被保险人因本次意外伤害事故造成的伤残，若合并以前因意外伤害事故所造成的伤残，可领取给付比例较高项目的伤残保险金的，本公司按给付比例较高的项目给付伤残保险金，但应扣除此前已经领取的伤残保险金。

身故保险金和伤残保险金累计给付以保险单或其他保险凭证所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的保险金额为限，一次或累计给付的保险金达到保险金额时，本合同对该被保险人的保险责任终止。

第四条：责任免除

被保险人的身故、残疾或烧伤由下列情形之一所致者，本公司不承担给付保险金的责任：

1. 投保人、受益人的故意行为；
2. 被保险人自杀或故意自伤；
3. 被保险人故意犯罪或拒捕；
4. 被保险人非法搭乘交通工具或搭乘未经当地相关政府部门登记许可的交通工具期间，或被保险人违反承运人关于安全乘坐的规定期间；
5. 被保险人从事赛车、**探险活动**（见名词释义 6）及**特技**（见名词释义 7）表演等高风险活动或从事飞行活动（以乘客身份持有效机票乘坐民用或商业航班者除外）；
6. 被保险人酒后驾驶、无照驾驶或驾驶无有效行驶证的机动交通工具；
7. 被保险人因酗酒或受酒精、**毒品**（见名词释义 8）、**管制药物**（见名词释义 9）的影响而导致的意外；
8. 因被保险人挑衅或故意行为而导致的打斗、被袭击或被杀；
9. 被保险人怀孕、流产、分娩；
10. 被保险人因精神错乱或失常而导致的意外；
11. 被保险人未遵医嘱，私自服用、涂用、注射药物；
12. 战争、军事行动、暴乱或武装叛乱；
13. 核爆炸、核辐射或核污染。

除法律另有规定或本合同另有约定外，本公司将在扣除**手续费**（见名词释义 10）后退还该被保险人的**未到期保险费**（见名词释义 11），本合同对该被保险人的责任终止。

第五条：保险责任的开始

本合同的生效日为本公司同意承保且足额收到保险费之次日，并于保险单或其他保险凭证中载明。自本合同的生效日零时起本公司开始承担本合同约定的保险责任；但对于本合同的生效日或开始承担保险责任的时间另有约定的，须以保险单特别约定栏或批注中载明的内容为准。

第六条：保险期间

本合同的保险期间为一年或一年以下，自本合同的生效日零时起至保险期间届满日二十四时止，并于保险单或其他保险凭证中载明，本合同另有约定的除外。

第七条：保险金额

本合同所称保险金额由投保人和本公司约定并于保险单或其他保险凭证中载明。

父母为其未成年子女投保的人身保险，其身故保险金额总和不得超过保险监督管理机构规定的限额。

第八条：保险费

本合同的保险费根据投保人选择的保险责任及保险金额，按本公司核定的费率计算，并于保险合同上载明。本合同的保险费交付方式为一次性交清。

第九条：合同的解除

在本合同有效期内，投保人可以书面要求解除本合同，本公司在扣除手续费后退还未到期保险费予投保人。如本合同已发生保险金给付，投保人不得要求解除本合同。

投保人要求解除本合同时，应填写合同解除申请书并提交下列文件和资料：

1. 保险单或其他保险凭证；
2. 保险费收据；
3. 投保单位证明。

自本公司接到合同解除申请书及上述全部文件和资料之日起，本合同效力终止。

第十条：合同效力的终止

发生下列情况之一的，本合同自动终止效力：

1. 投保人在本合同有效期内已按照本合同第九条解除本合同的；
2. 保险期间届满；
3. 因本合同内的其他条款所列情况而终止效力。

第十一条：明确说明与如实告知义务

本合同订立时，本公司应当向投保人说明本合同的条款内容，并可以就投保人或者被保险人的有关情况提出书面询问，投保人、被保险人应当如实告知。

若投保人、被保险人故意隐瞒事实，不履行如实告知义务的，或者因过失未履行如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除本合同。

投保人、被保险人故意不履行如实告知义务的，本公司对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

投保人、被保险人因过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，本公司对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但可以扣除手续费后退还未到期保险费。

第十二条：保险金受益人的指定与变更

投保人或被保险人于订立本合同时可指定一人或数人为身故保险金受益人。投保人指定身故保险金受益人时须经被保险人同意。身故保险金受益人为数人时，投保人或被保险人可以确定受益顺序和受益份额，若未确定受益顺序或受益份额，各身故保险金受益人将享有相等的受益权。

在本合同有效期内，除本合同其他条款另有约定外，投保人或被保险人可以变更身故保险金受益人，但应书面通知本公司并由本公司在本合同上批注。投保人变更身故保险

金受益人时须经被保险人同意。

被保险人身故后，遇有下列情形之一的，身故保险金作为被保险人遗产，由本公司向被保险人的继承人履行给付保险金的义务：

1. 没有指定受益人的；
2. 受益人先于被保险人死亡，没有其他受益人的；
3. 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

被保险人和身故保险金受益人在同一意外伤害事故中身故，无法确定两者身故先后顺序的，推定身故保险金受益人先于被保险人身故。

被保险人指定或者同意投保人为受益人的，投保人应当向本公司提供有相关被保险人签字的书面证明文件。

伤残保险金的受益人为被保险人本人，本公司不受理其他指定和变更。

第十三条：保险事故的通知

投保人、被保险人或受益人应于知道保险事故发生日起 10 个工作日内通知本公司，否则应承担由于通知延迟致使本公司增加的勘查、检验等费用，但因**不可抗力**（见名词释义 12）导致的延迟除外。

第十四条：保险金的申请

1. 身故保险金的申请

申请此项保险金时，申请人应提供下列文件：

- （1）理赔申请书；
- （2）投保单位证明及保险单或其他保险凭证；
- （3）被保险人的户籍注销证明；
- （4）受益人或其他有权领取保险金的人的户籍证明及身份证件；
- （5）**医院**（见名词释义 13）、公安部门或本公司认可的其他机构出具的被保险人事故证明书、死亡证明书；若被保险人因意外事故宣告死亡，受益人须提供人民法院出具的宣告死亡证明文件；
- （6）承运人提供的意外事故证明；

- (7) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的其他证明和资料。

2. 伤残保险金的申请

申请上述保险金时，申请人应提供下列文件：

- (1) 理赔申请书；
- (2) 投保单位证明及保险单或其他保险凭证；
- (3) 受益人或其他有权领取保险金的人的户籍证明及身份证件；
- (4) 医院诊断证明（包括完整的门诊及住院病历、出院小结、相关的检查检验报告等）；
- (5) 本公司认可的医院、机构出具的被保险人残疾、烧伤程度鉴定书；
- (6) 承运人提供的意外事故证明；
- (7) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的其他证明和资料。

如委托他人申请保险金，还须提供授权委托书及受托人身份证件等材料。

第十五条：保险金的请求权

被保险人或者受益人对本公司请求给付保险金的权利，自其知道保险事故发生之日起二年内不行使而消灭。

第十六条：身体检查与司法鉴定

申请本合同保险金时，本公司有权要求被保险人进行身体检查或提供有关的检验报告。如被保险人身故，本公司有权要求司法机构对保险事故进行鉴定。

第十七条：被保险人的变动

投保人投保时应向本公司提供被保险人名单，并提供确认被保险人同意投保本保险的相关书面证明文件。

在本合同有效期内，投保人因团体成员变动需要增加被保险人的，应以书面形式通知本公司，经本公司审核同意并收取相应保险费后开始承担保险责任。本公司对新增加的

被保险人开始承担保险责任的具体时间在本合同的批注或批单中载明。

在本合同有效期内，投保人因被保险人离职或其他原因需要减少被保险人的，应以书面形式通知本公司并列明该被保险人的离职日期，本合同对该被保险人承担的保险责任自投保人书面通知中列明的离职日期或批单中约定的日期终止，本公司在扣除手续费后退还该被保险人的未到期保险费。

在本合同有效期内，若本合同被保险人人数量不足 5 人或低于投保人当时符合参保条件成员总数的 75%时，本公司在提前 30 天书面通知投保人后有权解除本合同，并在扣除手续费后退还未到期保险费。

在本合同有效期内，投保人因团体成员变动需要增加或者减少被保险人或者应被保险人要求变更身故保险金受益人的，应向本公司提供书面申请文件，本公司根据书面申请文件向投保人签发批单，作为保险单的附件。

第十八条：失踪处理

被保险人在本合同保险期间因意外伤害事故失踪，如经法院宣告死亡，本公司以判决书所确定的死亡日期为准，依本合同给付身故保险金。若日后发现被保险人生还时，身故保险金申请人必须将该笔已领的身故保险金于 30 天内归还本公司，在失踪期间有应给付其他保险金者，本公司应依约给付。

第十九条：年龄的计算与错误的处理

被保险人的年龄以周岁年龄计算。

投保人在申请投保时，应将被保险人的真实年龄在被保险人名单上列明。如发生错误应按照下列规定办理：

1. 投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的年龄限制的，本公司不承担该被保险人的保险责任。本公司有权解除该被保险人的被保险资格，在扣除手续费后退还未到期保险费。
2. 投保人申报的被保险人年龄不真实，导致本公司实收的保险费少于应收的保险费，本公司有权作相应的更正并要求投保人补交保险费。若已发生保险事故，本公司将

按照实收的保险费和应收的保险费比例折算给付保险金。

3. 投保人申报的被保险人年龄不真实，导致本公司实收的保险费多于应收的保险费，本公司无息退还多收的保险费。

第二十条：合同内容的变更

在本合同有效期内，除本合同另有约定外，投保人与本公司协商一致可变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当经本公司在本合同上批注或出具批单或与投保人订立书面变更协议后生效。

第二十一条：通讯地址的变更

投保人的通讯地址变更时，投保人应及时书面通知本公司。

投保人不作前项通知时，本公司按本合同所载的最后通讯地址所发送的通知，均视为已送达投保人。

第二十二条：争议的处理

合同争议解决方式由当事人在合同约定从下列两种方式中选择一种：

1. 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交双方共同选择的仲裁委员会仲裁；
2. 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向人民法院起诉。

第二十三条：名词释义

1. 周岁：以户籍证明或其他法定的身份证件中记载的出生日期为标准计算年龄（不足一年不计）。
2. 意外伤害事故：指遭受外来的、突发的、非本意的、非由疾病引起的使身体受到伤

- 害的客观事件。
3. 有轨交通工具：指火车、地铁、轻轨、有轨电车、磁悬浮列车。
 4. 客运汽车：指公共汽电车、出租车、长途客运车。
 5. 私家车：指同时符合以下四条规定的车辆：
 - (1) 符合汽车分类国家标准 (GB/T3730, 1-2001) 中的乘用车定义；
 - (2) 有合法有效行驶执照的非商业营利性用途的车辆；
 - (3) 主要用于载运乘客及其随身行李或临时物品；
 - (4) 该车的行驶证的车主为自然人。
 6. 探险活动：指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险，而故意使自己置身其中的行为。如江河漂流、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。
 7. 特技：指从事马术、杂技、驯兽等特殊技能的活动。
 8. 毒品：指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具用于治疗疾病的含有毒品成分的处方药品。
 9. 管制药物：指根据《中华人民共和国药品管理法》及有关法规被列为特殊管理的药品，包括麻醉药品，精神药品，毒性药品及放射性药品。
 10. 手续费： $25\% \times \text{未到期保险费}$ 。
 11. 未到期保险费： $\text{保险费} \times (\text{未经过天数} / \text{保险期间的天数})$ 。
 12. 不可抗力：指不能预见、不能避免并不能克服的客观情况。
 13. 医院：指本公司指定医院或经中华人民共和国卫生部门评审确定的二级或以上之公立医院，但不包括精神病院及专供康复、护理、疗养、戒酒、戒毒、养老等非以直接诊治病人之目的之医疗机构。该医院必须具有符合国家有关医院管理规则设置标准的医疗设备，且全天二十四小时有合格的医生和护士驻院提供医疗和护理服务。当被保险人因遭受意外伤害事故须急救时不受此限，但经急救处理伤情稳定后，必须转入本合同所指医院治疗。

附表一：《残疾程度与保险金给付表》

等级	项目	残疾程度	给付比例
第一级	一 二 三 四 五 六 七 八	双目永久完全失明（注1） 两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失。 一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失。 一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失。 一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失。 四肢关节机能永久完全丧失（注2）。 咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的（注3）。 中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助的（注4）。	100%
第二级	九 十	两上肢、或两下肢、或一上肢及一下肢，各有三大关节中的两个关节以上机能永久完全丧失（注5）。 十手指缺失（注6）。	75%
第三级	十一 十二 十三 十四 十五	一上肢腕关节以上缺失或一上肢三大关节全部机能永久完全丧失。 一下肢踝关节以上缺失或一下肢三大关节全部机能永久完全丧失。 双耳听觉机能永久完全丧失（注7）。 十手指机能永久完全丧失（注8）。 十足趾缺失（注9）。	50%
第四级	十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二	一目永久完全失明者。 一上肢三大关节中，有二关节之机能永久完全丧失。 一下肢三大关节中，有二关节之机能永久完全丧失。 一手含拇指及食指，有四手指以上缺失。 一下肢永久缩短五公分以上。 语言机能永久完全丧失（注10）。 十足趾机能永久完全丧失。	30%
第五级	二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九	一上肢三大关节中，有一关节之机能永久完全丧失。 一下肢三大关节中，有一关节之机能永久完全丧失。 两手拇指缺失。 一足五趾缺失。 两眼眼睑显著缺损（注11）。 一耳听觉机能永久完全丧失。 鼻部缺损且嗅觉机能遗存显著障碍（注12）。	20%
第六级	三十 三十一 三十二	一手拇指及食指缺失，或含拇指和食指有三个或三个以上手指缺失。 一手含拇指或食指有三个或三个以上手指机能永久完全丧失。 一足五趾机能永久完全丧失。	15%
第七级	三十三 三十四	一手拇指或食指缺失，或中指、无名指和小指中有两个或两个以上手指缺失。 一手拇指及食指机能永久完全（注13）丧失。	10%

注：

1. 失明包括眼球缺失或摘除，或不能辨别明暗，或仅能辨别眼前手动者。最佳矫正视力低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由有资格的眼科医师出具医疗诊断证明。
2. 关节机能的丧失是指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意识活动。
3. 咀嚼、吞咽机能的丧失是指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽运动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。
4. 为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助是指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能自己为之，需要他人帮助。
5. 上肢三大关节是指肩关节、肘关节和腕关节；下肢三大关节是指髋关节、膝关节和踝关节。
6. 手指缺失是指近位指节间关节（拇指则为指节间关节）以上完全切断。
7. 听觉机能的丧失是指语言频率平均听力损失大于 90 分贝，语言频率为 500、1000、2000 赫兹。
8. 手指机能的丧失是指自远位指节间切断，或自近位指节僵硬或关节不能随意识活动。
9. 足趾缺失是指自趾关节以上完全切断。
10. 语言机能的丧失是指构成语言的口唇音、齿舌音、口盖音和喉头音的四种语言机能中，有三种以上不能构声，或声带全部切除，或因大脑语言中枢受伤害而患失语症，并须有资格的五官科（耳、鼻、喉）医师出具医疗诊断证明，但不包括任何心理障碍引致的失语。
11. 两眼眼睑显著缺损是指闭眼时眼睑不能完全覆盖角膜。
12. 鼻部缺损且嗅觉机能遗存显著障碍是指鼻软骨全部或 1/2 缺损及两侧鼻孔闭塞，鼻呼吸困难，不能矫治或两侧嗅觉丧失。
13. 所谓永久完全是指意外伤害事故之日起经过 180 天的治疗，机能仍然完全丧失，但眼球摘除等明显无法复原的情况，不在此限。

附表二：III度烧烫伤与保险金给付比例表

身体部位	项目	烧烫伤等级(III度烧烫伤面积占全身皮肤面积百分比)	给付比例
头颈、手部	一	不少于 8%	100%
	二	不少于 5%但少于 8%	75%
	三	不少于 2%但少于 5%	50%
身体(不含头颈、 手部)	四	不少于 20%	100%
	五	不少于 15%但少于 20%	75%
	六	不少于 10%但少于 15%	50%

(保险条款内容结束)